

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH2349-09/09-V2

FR
BE

Casque écouteurs sport

Mode d'emploi

NL
BE

Sport hoofdtelefoon

Gebruiksaanwijzing

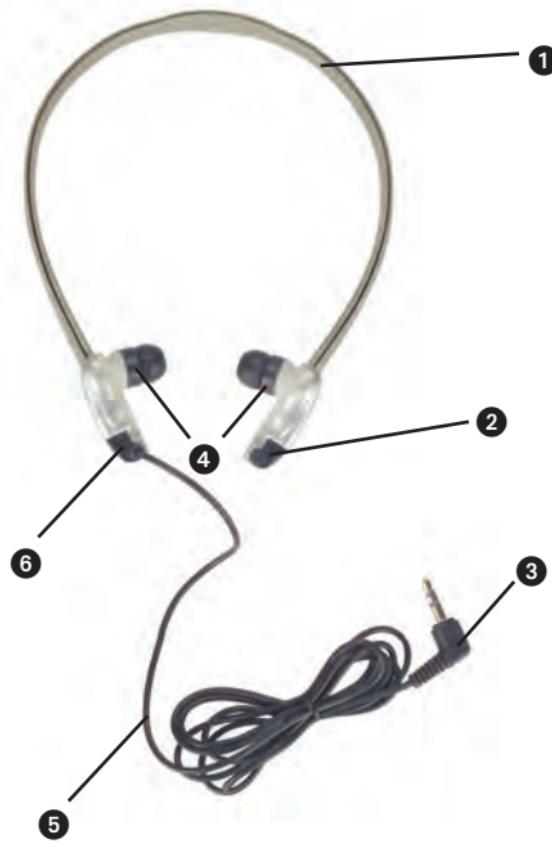
DE
AT
CH

Sportkopfhörer

Bedienungsanleitung



KH 2349



Sommaire	Page
Avertissements	2
Consignes de sécurité	3
Usage conforme	5
Accessoires fournis	6
Caractéristiques	6
Description de l'appareil	7
Utilisation du casque écouteur sport	7
Remplacement des oreillettes mousse	8
Nettoyage et entretien	9
Mise au rebut	10
Elimination de panne	11
Garantie & service après-vente	12
Importateur	14

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

Casque écouteurs sport KH2349

Cette documentation est protégée par les droits d'auteur. Sous réserve de tous les droits, notamment ceux de la lecture photomécanique, la reproduction et la diffusion par le biais de procédés particuliers (par ex. traitement de données, supports de données et réseaux de données), même en partie, ainsi que sous réserve de modifications du contenu et de modifications techniques.

Avertissements

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi :

⚠ Avertissement

Un avertissement de ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Des accidents peuvent résulter de l'incapacité à éviter la situation dangereuse. Voilà pourquoi il est important de suivre les instructions figurant dans cet avertissement, pour éviter que des personnes ne soient blessées.

⚠ Attention

Un avertissement de ce niveau de danger signale un dommage matériel potentiel. Si vous ne pouvez éviter la situation dangereuse, cela peut entraîner des dommages matériels. Suivre les instructions dans cet avertissement, pour éviter tous dommages matériels.

ⓘ Remarque

Une remarque signale des informations supplémentaires qui facilitent la manipulation de l'appareil.

Consignes de sécurité

⚠ Avertissement

- Ne laissez jamais les enfants manipuler des appareils électriques sans surveillance. Les enfants ne sont pas toujours en mesure de reconnaître les dangers potentiels.
- Maintenez les films d'emballage hors de portée des enfants. Il y a un risque d'étouffement.

- N'ouvrez jamais le boîtier des écouteurs de sport et n'essayez pas de le réparer de votre propre chef.
- Un niveau sonore trop élevé et trop fréquent peut entraîner des troubles auditifs.

⚠ Avertissement

- N'utilisez jamais les écouteurs de sport dans le cadre de la circulation routière. Vous ne pourrez en effet pas entendre les signaux d'avertissement et les bruits de circulation.
- Ne mettez jamais le volume aussi élevé que vous ne pouvez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

⚠ Attention!

- N'exposez pas le casque écouteur à des températures élevées. L'appareil risque d'être endommagé de manière irréparable.
- Ne trempez jamais le casque écouteur dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

- L'intérieur du casque ne contient pas d'éléments de réglage. N'ouvrez jamais le boîtier. L'appareil risque d'être endommagé de manière irréparable.

① Remarque

Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une manipulation abusive ou non conforme, du recours à la force ou d'une modification non autorisée.

Usage conforme

Le casque écouteur sport sert à la lecture de musique. Pour ce faire, il faut raccorder un lecteur doté d'un connecteur à jack de 3,5 mm. Il est exclusivement réservé à un usage privé, et n'est pas approprié pour un usage commercial.

Accessoires fournis

Casque écouteur sport

3 paires d'oreillettes mousse en silicone

(petit, moyen (installé par défaut), grand)

Mode d'emploi

Caractéristiques

Impédance: 32 Ω +/-10 %

Sensibilité: 97 dB +/-3 dB à 1 kHz

Réponse en fréquence: 20 Hz - 20 kHz

Puissance à l'entrée max.: 50 mW

Tension d'identification des larges bandes

(WBCV) : 270 mV

Prise: 3,5 mm connecteur à jack

Longueur du câble: 125 cm +/-5 cm

Poids : env. 22 g

Température de service : +5 ° – +35 °C

Température d'entreposage: -20 ° – +50 °C

Humidité : 5 – 90% (pas de condensation)

Description de l'appareil

- ① Bande de nuque
- ② Ecouteur droit „R“
- ③ Connecteur à jack 3,5 mm
- ④ Oreillette mousse remplaçable
- ⑤ Câble de raccordement
- ⑥ Ecouteur gauche „L“

Utilisation du casque écouteur sport

- Raccordez le connecteur à jack de 3,5 mm ③ avec la douille du lecteur (par ex. lecteur de CD).
- Allumez le lecteur et réglez le volume à minimum.



Risque de blessures!

un niveau sonore trop élevé et trop fréquent peut entraîner des troubles auditifs.

- Mettez le casque écouteur sur la tête. Respectez les indications de côté „R“ (droite) et „L“ (gauche) sur les écouteurs **2** + **6**.
- Réglez ensuite le volume souhaité sur le lecteur.

Remplacement des oreillettes mousse

- Sélectionnez les oreillettes appropriées **4** pour vos oreilles.
- Retirez tout simplement les anciennes oreillettes mousses **4** des écouteurs **2** + **6**.
- Enfilez les nouvelles oreillettes mousse **4** sur les chevilles des écouteurs **2** + **6** afin que les oreillettes mousse **4** disposent d'une bonne assise au niveau des **2** + **6** écouteurs.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez le casque à écouteur sport avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif. Ceci peut endommager la surface.
- Retirez les oreillettes mousse pour les nettoyer. Nettoyez les oreillettes avec un bain savonneux doux et rincez-les à l'eau claire. Séchez bien les oreillettes mousse. N'enfilez à nouveau les oreillettes mousse sur l'écouteur qu'à partir du moment où elles sont entièrement sèches.
- Ne laissez pénétrer aucun liquide à l'intérieur du casque écouteur sport.

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Ce produit est soumis à la directive européenne 2002/96/EC.

Eliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.
Veuillez respecter les règlements actuellement en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Procédez à une élimination des matériaux d'emballage respectueuse de l'environnement.

Elimination de panne

Erreur:

- Vous n'entendez aucun son dans le casque écouteur sport.
 - ⇒ Le bouton de réglage du volume du lecteur est réglé sur le volume minimal. Augmentez le volume.
 - ⇒ Le connecteur à jack de 3,5 mm ③ n'est pas entièrement inséré dans la douille du lecteur. Insérez le connecteur à jack de 3,5 mm ③ entièrement dans la douille.

- Vous n'entendez des sons que sur un canal.
 - ⇒ Le connecteur à jack de 3,5 mm ③ n'est pas entièrement inséré dans la douille du lecteur. Insérez le connecteur à jack de 3,5 mm ③ entièrement dans la douille.
 - ⇒ Le régulateur de stéréo balance du lecteur est déréglé. Réglez-le selon vos préférences.

Garantie & service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Si la garantie devait s'appliquer, contactez par téléphone votre interlocuteur du service après-vente. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise. La prestation de garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, pas pour les dommages de transport, les pièces d'usure ou les dommages subis par les pièces fragiles, comme par ex. les interrupteurs ou les batteries. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations survenant après la période sous garantie ne seront pas prises en charge.

 **Kompernass Service France**

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

 **Kompernass Service Belgium**

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Inhoudsopgave

Pagina

Waarschuwingsinstructies	16
Veiligheidsvoorschriften	17
Gebruik in overeenstemming met bestemming	19
Inhoud van het pakket	19
Technische gegevens	20
Apparaatbeschrijving	21
Sporthoofdtelefoon gebruiken	21
Oorstukken vervangen	22
Reiniging en onderhoud	23
Milieurichtlijnen	24
Problemen oplossen	25
Garantie & service	26
Importeur	28

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en
geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan
iemand anders!

Sport hoofdtelefoon KH2349

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd. Behoudens alle rechten, ook die van de fotomechanische weergave, de reproductie en het in omloop brengen door middel van speciale methodes (bijvoorbeeld verwerking van data, informatiedragers en datanetten), ook gedeeltelijk, evenals inhoudelijke en technische veranderingen.

Waarschuwingssinstructies

In de onderhavige gebruiksaanwijzing worden volgende waarschuwingen gebruikt:

⚠ Waarschuwing

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een eventuele gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben. De aanwijzingen in deze waarschuwing opvolgen om persoonlijk letsel te vermijden.

⚠ Let op

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een eventuele materiële schade. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben. De aanwijzingen in deze waarschuwing opvolgen om materiële schade te vermijden.

ⓘ Opmerking

Een opmerking wijst op extra informatie, die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.

Veiligheidsvoorschriften

⚠ Waarschuwing

- Laat kinderen nooit zonder toezicht gebruikmaken van elektrische apparaten. Kinderen kunnen mogelijke gevaren niet altijd goed inschatten.
- Houd verpakkingsfolies bij kinderen uit de buurt. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Nooit de behuizing van de sporthoofdtelefoon openen en probeer deze niet zelf te repareren.

- Te vaak en naar te harde muziek luisteren resulteert in gehoorbeschadiging.

⚠ Waarschuwing

- Gebruik de sporthoofdtelefoon nooit in het openbare wegverkeer. Anders kunt u waarschuwingssignalen of verkeersgeluiden niet horen.
- Stel het volume nooit zo hoog in dat u niet meer hoort wat er om u heen gebeurt.

⚠ Waarschuwing!

- Stel de sporthoofdtelefoon niet bloot aan hoge temperaturen. Dat kan tot onherstelbare schade aan het apparaat leiden.
- Dompel de sporthoofdtelefoon niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Binnen in de hoofdtelefoon bevinden zich geen bedieningselementen. Open nooit de behuizing. Dat kan tot onherstelbare schade aan het apparaat leiden.

i Opmerking

Voor schade ten gevolge van oneigenlijke of verkeerde behandeling, gebruik van geweld of van ongeautoriseerde modificatie zijn wij niet aansprakelijk.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De sporthoofdtelefoon is bedoeld om muziek weer te geven. Hiertoe moet een weergavetoestel met een 3,5 mm contactbus aangesloten worden. Dit toestel is alleen bedoeld voor privé-, niet voor commerciële doeleinden.

Inhoud van het pakket

Sporthoofdtelefoon

3 paar oorstukken van silicone

(klein, middel (voorgemonteerd), groot)

Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Impedantie:	32Ω +/-10%
Gevoeligheid:	97 dB +/-3 dB bij 1 kHz
Frequentiebereik:	20 Hz - 20 kHz
Max. ingangsvermogen:	50 mW
Breedband-signaalspanning (WBCV):	270 mV
Stekker:	3,5 mm jackplug
Snoerlengte:	125 cm +/-5 cm
Gewicht:	ca. 22 g
Bedrijfstemperatuur:	+5° – +35 °C
Opslagtemperatuur:	-20° – +50 °C
Vochtigheid:	5 – 90% (geen condensatie)

Apparaatbeschrijving

- 1 Nekband
- 2 Oortelefoon rechts „R“
- 3 3,5 mm jackplug
- 4 Vervangbare oorstukken
- 5 Verbindingssnoer
- 6 Oortelefoon links „L“

Sporthoofdtelefoon gebruiken

- Sluit de 3,5 mm-jackplug 3 op de stekker-aansluiting van het weergavetoestel aan (bijv. CD-speler).
- Zet het weergavetoestel aan en zet het volume zo laag mogelijk.



Letselgevaar!

Te vaak en naar te harde muziek luisteren resulteert in gehoorbeschadiging.

- Zet de sporthoofdtelefoon op. Let op de kantaanduiding „R“ (rechts) en „L“ (links) op de oortelefoons **2** + **6**.
- Stel aansluitend het gewenste volume op het weergavetoestel in.

Oorstukken vervangen

- Kies de passende oorstukken **4** voor uw oren.
- Trek de oude oorstukken **4** gewoon van de oortelefoons **2** + **6** af.
- Sla de nieuwe oorstukken **4** zo om de stiften op de oortelefoons **2** + **6** dat de oorstukken **4** vast aan de oortelefoons **2** + **6** komen te zitten.

Reiniging en onderhoud

- Maak de sportkoptelefoon schoon met een licht bevochtigde doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Dat kan de gereinigde oppervlakken aantasten.
- Verwijder de oorstukken om beter schoon te kunnen maken. Maak de oorstukken in een milde zeepoplossing schoon en spoel deze met helder water. Laat de oorstukken goed droog worden. Doe de oorstukken pas weer over de oortelefoons als ze geheel droog zijn.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in de sportkoptelefoon terecht kunnen komen.

Milieurichtlijnen



Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderhevig aan de Europese richtlijn 2002/96/EC.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging.

Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.

Problemen oplossen

Probleem:

- U hoort niets uit de sporthoofdtelefoon.
- ⇒ De volumeknop van het weergavetoestel staat op het laagste volume. Verhoog het volume.
- ⇒ De 3,5 mm-jackplug **③** zit niet helemaal goed in de stekkeraansluiting van het weergavetoestel.
Steek de 3,5 mm-jack-plug **③** volledig in de stekkeraansluiting.

- U hoort alleen geluid via een kanaal.
- ⇒ De 3,5 mm-jackplug **③** zit niet helemaal goed in de stekkeraansluiting van het weergavetoestel.
Steek de 3,5 mm-jack-plug **③** volledig in de stekkeraansluiting.
- ⇒ De regelaar voor de stereobalans op het weergavetoestel is verschoven. Stel deze naar u voorkeuren in.

Garantie & service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Als u aanspraak wilt maken op garantie, neem dan a.u.b. telefonisch contact op met uw servicefiliaal. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd. De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop. Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.

(NL) Kompernass Service Netherland

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com

(BE) Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Warnhinweise	30
Sicherheitshinweise	31
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	33
Lieferumfang	34
Technische Daten	34
Gerätebeschreibung	35
Sportkopfhörer benutzen	35
Ohrpolster auswechseln	36
Reinigung und Pflege	37
Entsorgung	38
Fehlerbehebung	39
Garantie & Service	40
Importeur	42

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

Sportkopfhörer KH 2349

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.
Alle Rechte, auch die der fotomechanischen
Wiedergabe, der Vervielfältigung und der Verbrei-
tung mittels besonderer Verfahren (zum Beispiel
Datenverarbeitung, Datenträger und Datennetze),
auch teilweise, sowie inhaltliche und technische
Änderungen vorbehalten.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden
folgende Warnhinweise verwendet:

⚠ Warnung

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet
eine mögliche gefährliche Situation. Falls die gefährli-
che Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Ver-
letzungen führen. Die Anweisungen in diesem Warn-
hinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu
vermeiden.

Achtung

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden. Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen. Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

Hinweis

Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheitshinweise

Warnung

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.
- Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Sportkopfhörers und versuchen Sie es nicht selbst zu reparieren.
- Zu häufiges und lautes Musikhören über die Kopfhörer führt zu Gehörschäden.

⚠ Warnung

- Benutzen Sie den Sportkopfhörer nie im öffentlichen Straßenverkehr. Andernfalls können Sie Warnsignale oder Verkehrsgeräusche nicht hören.
- Stellen Sie die Lautstärke nie so hoch ein, dass Sie nicht mehr hören, was um Sie herum geschieht.

⚠ Achtung

- Setzen Sie den Sportkopfhörer keinen hohen Temperaturen aus. Das kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen.
- Tauchen Sie den Sportkopfhörer nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Im Inneren des Kopfhörers befinden sich keine Bedienelemente. Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Das kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen.

i Hinweis

Für Schäden die von missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, von Gewaltanwendung oder von unautorisierter Modifikation herrühren, wird keine Haftung übernommen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Sportkopfhörer dient zur Wiedergabe von Musik. Hierzu muss ein Wiedergabegerät mit 3,5 mm Klinkenbuchse angeschlossen werden. Er ist nur für private Zwecke, nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang

Sportkopfhörer

3 Paar Ohrpolster aus Silikon

(klein, mittel (vormontiert), groß)

Bedienungsanleitung

Technische Daten

Impedanz:	32Ω +/-10%
Sensitivität:	97 dB +/- 3 dB bei 1 kHz
Frequenzgang:	20 Hz - 20 kHz
Max. Eingangsleistung:	50 mW
Breitband-Kennungsspannung (WBCV):	270 mV
Stecker:	3,5 mm Klinkenstecker
Kabellänge:	125 cm +/-5 cm
Gewicht:	ca. 22 g
Betriebstemperatur:	+5° - +35°C
Lagertemperatur:	-20° - +50°C
Feuchtigkeit:	5 - 90% (keine Kondensation)

Gerätebeschreibung

- ① Nackenbügel
- ② Ohrhörer rechts „R“
- ③ 3,5 mm-Klinkenstecker
- ④ auswechselbare Ohrpolster
- ⑤ Verbindungskabel
- ⑥ Ohrhörer links „L“

Sportkopfhörer benutzen

- Verbinden Sie den 3,5 mm-Klinkenstecker ③ mit der Buchse am Wiedergabegerät (z. B. CD-Player).
- Schalten Sie das Wiedergabegerät ein und stellen Sie die Lautstärke auf Minimum.



Achtung!

Das Musik hören mit Kopfhörer über einen längeren Zeitraum und mit voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

- Setzen Sie den Sportkopfhörer auf. Beachten Sie die Seitenangabe „R“ (rechts) und „L“ (links) auf den Ohrhörern **2 + 6**.
- Stellen Sie anschließend die gewünschte Lautstärke am Wiedergabegerät ein.

Ohrpolster auswechseln

- Wählen Sie die passenden Ohrpolster **4** für Ihre Ohren.
- Ziehen Sie die alten Ohrpolster **4** einfach von den Ohrhörern **2 + 6** ab.
- Stülpen Sie die neuen Ohrpolster **4** über die Stifte an den Ohrhörern **2 + 6**, so, dass die Ohrpolster **4** fest an den Ohrhörern **2 + 6** sitzen.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie den Sportkopfhörer mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Das kann die Oberfläche angreifen.
- Nehmen Sie die Ohrpolster zum Reinigen ab. Reinigen Sie die Ohrpolster in einer milden Seifenlauge und spülen Sie sie mit klarem Wasser nach. Trocknen Sie die Ohrpolster gut ab. Stülpen Sie die Ohrpolster erst wieder über den Ohrhörer, wenn sie vollständig trocken sind.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Innere des Sportkopfhörers gelangen.

Entsorgung



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Fehlerbehebung

Fehler:

- Sie hören keinen Ton im Sportkopfhörer.
- ⇒ Der Lautstärkeregler des Wiedergabegerätes steht auf minimaler Lautstärke. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- ⇒ Der 3,5 mm-Klinkenstecker ③ steckt nicht vollständig in der Buchse am Wiedergabegerät. Stecken Sie den 3,5 mm-Klinkenstecker ③ vollständig in die Buchse.

- Sie hören nur Töne auf einem Kanal.
- ⇒ Der 3,5 mm-Klinkenstecker ③ steckt nicht vollständig in der Buchse am Wiedergabegerät. Stecken Sie den 3,5 mm-Klinkenstecker ③ vollständig in die Buchse.
- ⇒ Der Stereo-Balance-Regler am Wiedergabegerät ist verstellt. Stellen Sie ihn nach Ihren Wünschen ein.

Garantie & Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

(DE) Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

(AT) Kompernaß Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com



Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com